

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

\*\*\*\*\*

**HỢP ĐỒNG NGUYÊN TẮC**

(Số 012025/ MEDISOL-ASCTRANS)

- Căn cứ Bộ luật Dân sự do Quốc hội nước CHXHCNVN ban hành số 91/2015/QH13 ngày 24/11/2015 có hiệu lực thi hành từ ngày 01/01/2017;
- Căn cứ Luật Thương mại do Quốc hội nước CHXHCNVN ban hành số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005 có hiệu lực thi hành từ ngày 01/01/2006;
- Căn cứ Bộ luật Hàng hải Việt Nam do Quốc hội nước CHXHCNVN ban hành số 95/2015/QH13 ngày 25/11/2015 có hiệu lực thi hành từ ngày 01/07/2017;
- Căn cứ Luật Hàng không dân dụng Việt Nam do Quốc hội nước CHXHCNVN ban hành số 66/2006/QH11 ngày 29/06/2006 có hiệu lực thi hành từ ngày 01/01/2007; Luật hàng không dân dụng sửa đổi bổ sung số 61/2014/QH13 ngày 21/11/2014 có hiệu lực từ ngày 01/07/2015;
- Các quy phạm pháp luật khác của Nhà nước Việt Nam quy định về giao nhận và vận chuyển hàng hóa xuất nhập khẩu bằng đường biển và đường bộ;
- Căn cứ vào nhu cầu và khả năng của hai bên,

Hôm nay, ngày 26 tháng 08 năm 2025, chúng tôi gồm có:

**BÊN SỬ DỤNG : CÔNG TY CỔ PHẦN MOTIVES MEDISOL**

**DỊCH VỤ**

Địa chỉ : Tòa nhà M-Building, Số 09 Đường số 8, Khu A, Đô Thị Mới Nam Thành Phố, Phường Tân Mỹ, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại : 02873011088

Mã số thuế : 0319026066

Đại diện : Bà **VŨ NGỌC ĐĂNG THANH**

Chức vụ : Giám đốc

(sau đây gọi tắt là “**Motives**”)

**BÊN CUNG : CÔNG TY CỔ PHẦN ASC TRANS VIỆT NAM**

**CẤP DỊCH VỤ**

Địa chỉ : Số nhà 47, ngõ 94 phố Phạm Khắc Quảng, Phường Việt Hưng, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại : 024 3383 5678

Mã số thuế : 0108519721

Đại diện : Ông **NGUYỄN CÔNG MẠNH**

Chức vụ : Giám đốc

(sau đây gọi tắt là “**Asc Trans**”)

Hai Bên thống nhất ký kết Hợp đồng dịch vụ vận chuyển hàng hóa này (“**Hợp Đồng**”) với những điều khoản sau:

**ĐIỀU 1: THÔNG TIN HÀNG HÓA, DỊCH VỤ, PHẠM VI DỊCH VỤ**

- Motives đồng ý uỷ quyền cho Asc Trans thực hiện công việc vận tải hàng hoá quốc tế, vận tải nội địa và các dịch vụ hải quan nhập khẩu hàng hóa theo yêu cầu của Motives từng thời điểm. Chi tiết hàng hoá theo thông báo của Motives theo từng lô hàng cụ thể.
- Motives có trách nhiệm cung cấp đầy đủ, chính xác các thông tin về hàng hóa cho Asc Trans và phải chịu trách nhiệm về mọi tổn thất, thiệt hại nếu việc khai báo, cung cấp thông tin không đầy đủ, chính xác, trừ trường hợp phát sinh do lỗi của Asc Trans.

- Tên, số lượng, quy cách hàng hóa và giá vận chuyển cùng các giấy tờ yêu cầu,... sẽ được thể hiện tại các phụ lục, báo giá được các Bên chấp thuận đính kèm Hợp Đồng này. Các phụ lục, báo giá này sẽ là một phần không tách rời của Hợp Đồng.

## **ĐIỀU 2: NGHĨA VỤ CỦA MOTIVES**

- Chịu trách nhiệm về tính hợp pháp của lô hàng theo các quy định của pháp luật Việt Nam.
- Chịu trách nhiệm đóng gói hàng hóa theo đúng quy cách, chủng loại, quy định pháp luật hiện hành và tập quán thương mại quốc tế, đảm bảo hàng hóa được đóng gói bền chắc, an toàn, không gây thiệt hại đối với con người và tài sản trong suốt quá trình vận chuyển và phù hợp với phương tiện vận chuyển. Nếu Motives vi phạm nghĩa vụ đóng gói dẫn đến việc hàng hóa gây ra thiệt hại đối với con người và tài sản thì phải chịu trách nhiệm về mọi tổn thất, thiệt hại do hàng hóa gây ra theo quy định pháp luật.
- Cung cấp những giấy tờ cần thiết để Asc Trans làm các thủ tục hải quan để xuất, nhập hàng theo quy định pháp luật.
- Mua bảo hiểm cho hàng hóa tùy theo thỏa thuận giữa các Bên từng thời điểm.
- Thực hiện việc thanh toán phí dịch vụ cho Asc Trans theo quy định của Hợp Đồng này và thỏa thuận giữa hai Bên.

## **ĐIỀU 3: NGHĨA VỤ CỦA ASC TRANS**

- Đối với vận chuyển nội địa: Asc Trans chịu trách nhiệm trực tiếp tổ chức vận chuyển hàng hóa cho Motives theo đúng thỏa thuận tại Hợp Đồng này và quy định pháp luật có liên quan. Trường hợp xảy ra tổn thất, thiệt hại trong quá trình vận chuyển do lỗi của Asc Trans, Asc Trans phải chịu trách nhiệm bồi thường cho Motives theo đúng quy định pháp luật.
- Đối với vận chuyển quốc tế: Asc Trans thay mặt Motives liên hệ, đặt chỗ với đại lý/hãng vận tải quốc tế. Trong trường hợp phát sinh tổn thất, thiệt hại, Asc Trans có trách nhiệm đại diện Motives khiếu nại, làm việc với hãng vận tải hoặc bên thứ ba có liên quan để bảo vệ tốt nhất quyền lợi của Motives, trên cơ sở các công ước quốc tế về vận tải và pháp luật có liên quan được dẫn chiếu trong vận đơn. Quyền, nghĩa vụ và trách nhiệm của các Bên sẽ được xác định theo quy định của pháp luật và công ước quốc tế có hiệu lực áp dụng.
- Asc Trans phải thông báo, cập nhật cho Motives đầy đủ, kịp thời, chính xác lịch trình vận chuyển hàng hóa tương ứng.
- Giao cho Motives đầy đủ tài liệu, chứng từ hợp lệ trong vòng 15 ngày kể từ ngày hoàn thành xong mỗi đơn hàng theo quy định pháp luật, quy định tại Hợp Đồng này và thỏa thuận giữa các Bên.
- Mọi vướng mắc trong công việc theo Hợp Đồng này sẽ được Asc Trans thông báo ngay khi sự việc xảy ra cho Motives để các Bên kịp thời giải quyết.
- Chịu trách nhiệm thực hiện các thủ tục khiếu nại với các cơ quan hữu quan, các bên thứ ba liên quan khi có sự cố, tổn thất, thiệt hại xảy ra liên quan đến việc vận chuyển hàng hóa của Motives theo Hợp Đồng này.
- Thực hiện các thủ tục hải quan xuất, nhập khẩu hàng hóa theo yêu cầu của Motives tùy từng thời điểm theo đúng quy định pháp luật và thỏa thuận giữa các Bên.

## **ĐIỀU 4: PHÍ DỊCH VỤ VÀ THANH TOÁN**

### **4.1. Phí dịch vụ:**

- Giá cước dịch vụ được thực hiện theo bảng giá cước của Asc Trans và được sự chấp thuận của Motives tại từng thời điểm. Giá cước dịch vụ có thể thay đổi theo thỏa thuận của hai Bên cho mỗi đơn hàng cụ thể.
- Khi có thay đổi về giá cước dịch vụ, Asc Trans phải thông báo trước ít nhất 07 (bảy) ngày làm việc cho Motives bằng văn bản.
- Giá cước dịch vụ đã bao gồm các loại thuế, chi phí liên quan mà Asc Trans phải nộp theo quy định pháp luật, chi phí bốc dỡ, kiểm đếm, thông quan và các chi phí khác để thực hiện việc giao nhận, vận chuyển hàng hóa của Motives theo Hợp Đồng này.

### **4.2. Phương thức thanh toán:**

Thanh toán được thực hiện bằng tiền VND chuyển khoản vào tài khoản của Asc Trans như sau:

Bên thụ hưởng : CÔNG TY CỔ PHẦN ASC TRANS VIỆT NAM  
Số tài khoản : 1251589699  
Tại : Ngân hàng BIDV Chi nhánh Đông Đô

### **4.3. Thời hạn thanh toán:**

- Loại hình thanh toán: Trả chậm.
- Thời hạn thanh toán: 30 (ba mươi) ngày tính từ ngày các Bên chốt công nợ hàng tháng và Asc Trans cung cấp đầy đủ chứng từ thanh toán hợp lệ.
- Hạn mức công nợ: 100.000.000 VNĐ (Một trăm triệu đồng chẵn).
- Trong trường hợp công nợ phát sinh vượt quá hạn mức công nợ thì Asc Trans gửi bộ chứng từ thanh toán và Motives phải thanh toán trước phần vượt quá cho Asc Trans trong thời hạn 05 (năm) ngày kể từ ngày nhận được bộ chứng từ thanh toán hợp lệ để ngăn không cho công nợ phát sinh vượt quá hạn mức công nợ. Hạn mức công nợ có thể thay đổi tùy vào tình hình thực tế theo xác nhận giữa các Bên.

### **4.4. Xác nhận công nợ:**

Motives phải xác nhận công nợ vào cuối mỗi tháng một lần, và phải chuyển bản xác nhận công nợ cho Asc Trans không muộn quá ngày mùng 07 của tháng tiếp theo, trừ trường hợp việc Motives chuyển bản xác nhận công nợ trễ do lỗi của Asc Trans.

### **4.5. Chứng từ thanh toán:**

- Hóa đơn tài chính hợp lệ do Asc Trans ký phát.
- Bản xác nhận công nợ được các Bên xác nhận trực tiếp qua email.
- Hóa đơn phát sinh thực tế trong quá trình vận chuyển hàng hóa cho Motives do bên thứ ba ký phát hợp lệ. Để rõ ràng, đối với các chi phí thông thường dự kiến phát sinh theo phạm vi dịch

vụ, ASC Trans sẽ cung cấp thông tin cho Motives trong báo giá hoặc thông tin trước khi triển khai đơn hàng.

- Bộ chứng từ vận chuyển hàng hóa nội địa hoặc quốc tế và các chứng từ khác liên quan đến việc vận chuyển hàng hóa theo quy định pháp luật.

#### **ĐIỀU 5: BIỆN PHÁP ĐẢM BẢO**

- Trong trường hợp một Bên vi phạm nghĩa vụ, cam kết của mình theo quy định của Hợp Đồng này mà không hoàn tất khắc phục trong thời hạn hợp lý theo yêu cầu của Bên còn lại, Bên vi phạm phải chịu phạt vi phạm và bồi thường thiệt hại thực tế phát sinh (nếu có) cho Bên còn lại đúng theo quy định của Luật Thương mại.
- Nếu Motives vi phạm nghĩa vụ thanh toán cho ASC Trans theo quy định tại Hợp Đồng này thì ASC Trans có quyền cầm giữ hàng hóa và phải thông báo bằng văn bản cho Motives trước khi cầm giữ hàng hóa. Mọi chi phí thực tế phát sinh do việc cầm giữ hàng hóa sẽ do Motives chịu, với điều kiện các hóa đơn, chứng từ có liên quan phải được cung cấp đầy đủ cho Motives. Sau 60 (sáu mươi) ngày kể từ ngày thông báo về việc cầm giữ hàng hóa mà Motives vẫn không thanh toán đầy đủ các khoản nợ đến hạn theo Hợp Đồng thì ASC Trans có quyền ký hợp đồng ủy quyền bán đấu giá hàng hóa đang lưu giữ để thu hồi nợ và các phí phát sinh theo đúng quy định của pháp luật. Nếu số tiền thu được từ việc bán đấu giá hàng hóa vượt quá giá trị các khoản nợ thì số tiền vượt quá phải được ngay lập tức hoàn trả cho Motives.
- Nếu hàng hóa giao nhận, vận chuyển có tính chất nguy hiểm, ASC Trans có quyền yêu cầu Motives cung cấp thư bảo lãnh của ngân hàng hoặc đặt cọc, ký quỹ một khoản tiền để đảm bảo cho nghĩa vụ bồi thường đối với các tổn thất, thiệt hại do việc vận chuyển hàng hóa đó gây ra.

#### **ĐIỀU 6: TRƯỜNG HỢP BẤT KHẢ KHÁNG**

- Sự kiện Bất khả kháng là các sự kiện xảy ra ngoài dự kiến cũng như kiểm soát của một trong các Bên hoặc các Bên khiến cho một trong các Bên hoặc các Bên không thể thực hiện các nghĩa vụ theo Hợp Đồng này, bao gồm nhưng không giới hạn: lụt lội, bão, động đất, tắc nghẽn cảng, trì hoãn của Hãng vận chuyển, chiến tranh, dịch bệnh (có quy định, lệnh ban bố của chính quyền địa phương), chiến sự, nội chiến, các hoạt động quân sự hoặc là hậu quả của chiến tranh, khủng bố, hoạt động thù địch, giao tranh địa phương, bất hòa dân tộc, nổi loạn, bạo động, cấm vận, đình công, cháy nổ, hoạt động của cơ quan Nhà nước có thẩm quyền hoặc thay đổi của pháp luật bắt buộc hoạt động vận chuyển phải dừng hoạt động.
- Việc một Bên không hoàn thành nghĩa vụ của mình do ảnh hưởng của sự kiện bất khả kháng sẽ không phải là cơ sở để Bên kia chấm dứt Hợp Đồng. Tuy nhiên, Bên bị ảnh hưởng bởi sự kiện bất khả kháng có nghĩa vụ:
  - Tiến hành các biện pháp ngăn ngừa hợp lý và các biện pháp thay thế cần thiết để hạn chế tối đa ảnh hưởng do sự kiện bất khả kháng xảy ra; và
  - Thông báo ngay cho Bên kia về sự kiện bất khả kháng xảy ra trong vòng 03 ngày kể từ ngày xảy ra sự kiện bất khả kháng.
- Thời gian thực hiện Hợp Đồng sẽ được kéo dài tương ứng với thời gian diễn ra sự kiện bất khả kháng. Trong trường hợp sự kiện bất khả kháng diễn ra và kéo dài liên tục trong thời hạn từ 30 (ba mươi) ngày, các Bên có thể thỏa thuận để chấm dứt Hợp Đồng này.

#### **ĐIỀU 7: BẢO MẬT THÔNG TIN**

- Các Bên cam kết không cung cấp và tiết lộ, cho phép tiết lộ bất cứ thông tin bảo mật (thông tin liên quan đến mỗi Bên, thông tin về khách hàng, đối tác, người giao, nhận hàng hóa và tất cả các thông tin liên quan đến Hợp Đồng này) cho bất kỳ bên thứ ba nào nếu không được sự chấp thuận bằng văn bản của Bên còn lại.
- Trong trường hợp có yêu cầu của cơ quan nhà nước có thẩm quyền về việc cung cấp thông tin bảo mật của Bên còn lại, Bên tiếp nhận có thể cung cấp thông tin mật theo đúng phạm vi được yêu cầu và phù hợp với quy định pháp luật, với điều kiện phải thông báo bằng văn bản cho Bên còn lại biết ít nhất 02 (hai) ngày trước khi cung cấp.
- Các Bên chỉ được phép tiết lộ thông tin bảo mật cho cán bộ, nhân viên của mình theo nguyên tắc những người này cần được biết thông tin đó cho mục đích thực hiện Hợp Đồng, với điều kiện những người này phải tuân thủ nghĩa vụ bảo mật theo Hợp Đồng này. Khi có cán bộ, nhân viên nghỉ việc, chuyển công tác hoặc nghỉ hưu, Bên quản lý có trách nhiệm yêu cầu họ bàn giao lại hoặc tiêu hủy toàn bộ tài liệu, hồ sơ liên quan đến thông tin bảo mật.

## ĐIỀU 8: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- Hợp Đồng này có hiệu lực trong vòng 01 (một) năm kể từ ngày các Bên ký kết, trừ trường hợp các Bên có thỏa thuận khác.
- Hai Bên cam kết hỗ trợ lẫn nhau để thực hiện đầy đủ và nghiêm chỉnh các điều khoản đã nêu tại Hợp Đồng này.
- Mọi sửa đổi, bổ sung liên quan đến Hợp Đồng này đều phải được lập thành văn bản, có chữ ký xác nhận của hai Bên.
- Mọi tranh chấp phát sinh sẽ được bàn bạc để giải quyết giữa các Bên thông qua thương lượng, hòa giải. Trường hợp không giải quyết được bằng thương lượng, hòa giải trong vòng 30 (ba mươi) ngày kể từ ngày tranh chấp phát sinh, hai Bên sẽ đưa tranh chấp ra Tòa án có thẩm quyền tại Việt Nam theo quy định pháp luật để giải quyết.
- Hợp Đồng này được lập thành 02 (hai) bản, có giá trị pháp lý như nhau, mỗi Bên giữ 01 (một) bản.

**ĐẠI DIỆN**  
**CÔNG TY CỔ PHẦN ASC TRANS**  
**VIỆT NAM**

**CÔNG TY CỔ PHẦN ASC TRANS VIỆT NAM**  
Digitally signed by CÔNG TY CỔ PHẦN ASC TRANS VIỆT NAM  
DN: C=VN, L=HÀ NỘI, CN=CÔNG TY CỔ PHẦN ASC TRANS VIỆT NAM, OID.0.9.2342.19200300.100.1.1=MST:0108519721, E=ACC@ASCTRANS.COM.VN  
Reason: I am the author of this document  
Location:  
Date: 2025.09.05 16:07:58+07'00'  
Foxit PDF Reader Version: 2025.1.0

**NGUYỄN CÔNG MẠNH**  
Giám Đốc

**ĐẠI DIỆN**  
**CÔNG TY CỔ PHẦN**  
**MOTIVES MEDISOL**

**CÔNG TY CỔ PHẦN MOTIVES MEDISOL**  
Digitally signed by CÔNG TY CỔ PHẦN MOTIVES MEDISOL  
DN: C=VN, S=TP Hồ Chí Minh, L=Tòa Nhà M-Building, Số 99 Đường Sô S, Khu A, Đô Thị Mới Nam Thành Phố, Phường Tân Phú, Quận 7, TP Hồ Chí Minh, CN=CÔNG TY CỔ PHẦN MOTIVES MEDISOL, CN=CÔNG TY CỔ PHẦN MOTIVES MEDISOL, OID.0.9.2342.19200300.100.1.1=MST:0319320966, E=accountant@motivesmedisol.com  
Reason: I am the author of this document  
Location:  
Date: 2025.09.05 15:49:21+07'00'  
Foxit PDF Reader Version: 2025.2.0

**VŨ NGỌC ĐĂNG THANH**  
Giám Đốc

# HỢP ĐỒNG VẬN CHUYỂN HÀNG HÓA NỘI ĐỊA

## BẰNG ĐƯỜNG BỘ

**Số: 24/2025PKN-ASC**

- Căn cứ vào Luật Thương mại năm 2005.
- Căn cứ vào Luật Giao thông đường bộ năm 2008.
- Căn cứ nhu cầu và khả năng của hai bên.

Hợp đồng vận chuyển hàng hóa nội địa bằng đường bộ được lập vào ngày 01 tháng 01 năm 2025 tại TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

**BÊN A** : **CÔNG TY CỔ PHẦN ASC TRANS VIỆT NAM**

- Địa chỉ trụ sở: *NO-03 Khu tái định cư C37, Phường Giang Biên, Quận Long Biên, Thành phố Hà Nội, Việt Nam*
- Mã số thuế: 0108519721
- Do ông: NGUYỄN CÔNG MẠNH
- Chức vụ: Giám đốc - làm đại diện

**BÊN B** : **CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TIẾP VẬN PKN LOGISTICS**

- Địa chỉ trụ sở: *415 Lê Văn Lương, Phường Tân Phong, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh,*
- Điện thoại: 0946597329
- Mã số thuế: 0317512550
- Tài khoản:(VND) 19039151056010 - (USD) 19039151056029  
Tại (At):Ngân Hàng TMCP Kỹ Thương Việt Nam (Techcombank) - Chi Nhánh Tân Thuận
- Do ông : CHU ĐỨC PHÚC
- Chức vụ: Giám đốc - làm đại diện

Sau khi thảo luận, hai bên cùng đồng ý ký kết Hợp đồng với những điều khoản và điều kiện sau:

**1. Hàng Hóa Vận Chuyển, Đơn Giá và Phương Tiện Vận Chuyển:**

Bên A đồng ý thuê Bên B vận chuyển hàng hóa với chi tiết như sau:

- Mặt hàng: Hàng hóa các loại.

- Nơi nhận hàng: Theo yêu cầu Bên A.
- Nơi nhận hàng: Biên Bản Giao Nhận Hàng Hóa.
- Phương thức vận chuyển: xe tải

## **2. Quyền Sở Hữu Hàng Hóa.**

- Bên A xác nhận toàn bộ lô hàng thuộc quyền Sở hữu của Bên A hoặc Bên A có ủy quyền hợp lệ cho chủ hàng để tiến hành công việc nêu trong Hợp đồng.

## **3. Phương Thức Giao Nhận, Giá Cả Và Thời Gian Vận Chuyển.**

- Mức giá cước sẽ được thỏa thuận giữa hai bên thông qua hộp thư mail hoặc phụ lục nếu có, sau khi Bên A xác nhận giá cước từng chuyến, bên B sẽ thực hiện nghĩa vụ vận chuyển. Trường hợp trong quá trình vận chuyển, có phát sinh các phụ phí (phí neo xe, phí lưu bãi, phí bốc xếp, trái tuyến...) thì bên B có trách nhiệm thông báo cho Bên A biết để xác nhận các phụ phí.

- Trong thời hạn hiệu lực của Hợp đồng, trường hợp xảy ra những sự kiện làm thay đổi các yếu tố ảnh hưởng đáng kể đến chi phí vận chuyển, bao gồm nhưng không giới hạn giá xăng dầu, biến động tỷ giá v.v., thì Bên B sẽ thông báo và đàm phán với Bên A với mức giá vận chuyển thay đổi. Nếu hai Bên không đạt được thỏa thuận về mức giá thay đổi trong vòng 10 ngày thì mỗi Bên có quyền chấm dứt Hợp đồng theo Điều 7.1.

- Hàng được giao nguyên container - nguyên seal (seal hãng tàu hoặc seal của nhân viên giao nhận bàn giao container tại cảng) theo biên bản giao nhận hàng hóa và bàn giao tại kho. Bên B nhận hàng đóng vào Container tại kho theo Biên bản giao hàng.

## **4. Phương Thức Thanh Toán.**

### **4.1. Chứng từ thanh toán:**

- Hóa đơn GTGT của Bên B ghi tổng hợp chi phí vận chuyển trong tháng kèm theo bảng kê chi tiết vận chuyển được kiểm tra và xác nhận của hai bên.
- Biên bản giao nhận hàng hóa copy.

### **4.2. Hình thức và thời gian thanh toán:**

- Cuối mỗi tháng, Bên B sẽ gửi bảng đối chiếu công nợ của tất cả lô hàng phát sinh trong tháng cho Bên A.
- Bên A sẽ tiến hành đối chiếu, xác nhận số lượng hàng hóa đã vận chuyển, làm cơ sở cho Bên A thanh toán cho Bên B.
  
- Bên B giao đầy đủ Bảng kê vận chuyển, hóa đơn nâng hạ container... cho Bên A.
  
- Bên A sẽ thanh toán bằng chuyển khoản cho Bên B trong vòng 15 ngày sau khi nhận được đầy đủ hóa đơn vận chuyển, hóa đơn nâng hạ container từ Bên B.
  
- Nếu sau 15 ngày kể từ ngày bên A nhận đủ chứng từ hợp lệ mà Bên A không thanh toán cho Bên B thì Bên A phải chịu mức lãi suất phạt bằng lãi suất ngân hàng tại thời điểm thanh toán cho khoản tiền thanh toán chậm.
  
- Khi có tranh chấp phát sinh, hai bên sẽ giải quyết các tranh chấp theo các điều khoản của hợp đồng và quy định của pháp luật. Bên A không được phép cầm giữ hoặc không thanh toán các chi phí vận chuyển đã phát sinh và tới hạn thanh toán.
  
- Phương thức thanh toán: bằng tiền mặt hoặc chuyển khoản, phí chuyển khoản do bên A chịu.

**- Người thu hưởng:**

- **CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TIẾP VẬN PKN LOGISTICS**
- Tài khoản số :(VND) 19039151056010 - (USD) 19039151056029
- Tại Ngân hàng Ngân Hàng TMCP Kỹ Thương Việt Nam (Techcombank) - Chi Nhánh Tân Thuận

## **5. Trách Nhiệm Của Mỗi Bên.**

### **5.1. Trách nhiệm của Bên A**

- Giao hàng cho Bên B đúng thời gian, địa điểm, số lượng và quy cách như đã thỏa thuận.
  
- Đảm bảo và chịu trách nhiệm về tính chính xác và hợp pháp của tất cả các loại hàng hoá thuê vận chuyển đúng với các quy định của pháp luật hiện hành và có trách nhiệm bồi hoàn các tổn thất phát sinh cho

bên B khi phương tiện bị cầm giữ hoặc thiệt hại do việc khai báo sai của bên A

- Thông báo trước cho Bên B kế hoạch giao và nhận container thông qua booking hoặc phiếu yêu cầu vận chuyển trước ít nhất 8 giờ làm việc để Bên B sắp xếp phương tiện và thời gian phù hợp.
- Cung cấp đầy đủ chứng từ hợp lệ cần thiết cho Bên B để hàng hoá lưu thông trên đường.
- Chịu trách nhiệm đóng, dỡ hàng nhanh chóng để trả container hoặc container rỗng đúng thời gian quy định cho phép. Bên A sẽ chịu mọi chi phí phát sinh do sự chậm trễ trên, thanh toán cho bên B những chi phí như phí lưu xe, lưu rơ- mooc và những chi phí khác (nếu có)
- Thanh toán cước vận chuyển cho Bên B như quy định tại Điều 4.
- Mua bảo hiểm cho hàng hóa theo quy định của pháp luật.

## **5.2 Trách nhiệm của Bên B**

- Đảm bảo có được các đăng ký, phê chuẩn, giấy phép cần thiết để thực hiện các nghĩa vụ được quy định tại Hợp Đồng này.
- Vận chuyển hàng hóa theo tuyến đường mà luật quy định cho phép.
- Không chịu trách nhiệm về việc thiếu hụt hoặc mất mát hàng hóa trong trường hợp nhận và giao nguyên container – nguyên seal.
- Khi phát hiện hàng hóa bị hư hỏng, tổn thất, Bên A phải tiến hành xác định nguyên nhân và lập biên bản có chữ ký của đại diện Bên B.
- Bên B sẽ không chịu trách nhiệm với các khiếu nại khi phương tiện vận chuyển của Bên B đã hoàn thành việc giao hàng và rời khỏi khu vực nhận hàng của Bên A. Nếu hàng hóa bị hư hỏng, mất mát do lỗi của Bên B, Bên B sẽ chịu trách nhiệm bồi thường 100% giá trị hàng hóa bị hư hỏng, mất mát.
- Bên B phải thông báo cho bên A số xe, tên của lái xe, CMND, số điện thoại tài xế được thay mặt cho bên B nhận vận chuyển lô hàng đồng thời phải đảm bảo cho lái xe có điện thoại di động để bên A có thể liên lạc trong suốt thời gian, quá trình vận chuyển.
- Bên B phải đảm bảo phương tiện vận chuyển hàng hóa cho bên A phải có mua hợp đồng bảo hiểm trách nhiệm dân sự theo đúng qui

định của pháp luật. Bên B hoàn toàn chịu trách nhiệm nếu giao hàng cho bên vận chuyển không đủ năng lực pháp lý.

- Đảm bảo nhận và giao hàng hóa đúng thời gian và địa điểm thỏa thuận.
- Chịu mọi chi phí liên quan đến việc vận chuyển hàng hóa.
- Cung cấp đầy đủ chứng từ đã thỏa thuận khi yêu cầu thanh toán.
- Thay mặt bên A giao và ký biên bản giao nhận hàng tại nơi giao hàng theo qui định

## **6. Giải quyết các tranh chấp phát sinh**

- Trong quá trình thực hiện, nếu có phát sinh tranh chấp, các Bên trước tiên sẽ cố gắng giải quyết bằng thương lượng. Trường hợp các Bên không tự giải quyết được trong vòng 30 ngày kể từ ngày thông báo về tranh chấp của một Bên cho Bên kia, thì hai bên có quyền đưa vụ việc ra Trung tâm Trọng tài Quốc tế Việt Nam bên cạnh Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VIAC) theo Quy tắc tố tụng trọng tài của Trung tâm này. Địa điểm giải quyết tranh chấp tại thành phố Hồ Chí Minh. Ngôn ngữ dùng trong tố tụng trọng tài là tiếng Việt. Quyết định của VIAC sẽ là quyết định cuối cùng và có giá trị bắt buộc thi hành đối với các bên.

## **7. Chấm dứt Hợp đồng**

7.1. Hợp Đồng này được chấm dứt khi xảy ra một trong những trường hợp sau:

- Khi kết thúc thời hạn của Hợp Đồng này hoặc bất cứ thời hạn được gia hạn nào;
- Nếu các Bên đồng ý chấm dứt Hợp Đồng này bằng văn bản;
- Các Bên không thỏa thuận được thay đổi về giá vận chuyển được quy định tại đoạn 2 của Điều 3.
- Một Bên chấm dứt trước Hợp Đồng theo quy định tại Điều 7.2 dưới đây.

7.2. Mỗi Bên đều có quyền chấm dứt Hợp Đồng này bằng thông báo bằng văn bản mà không ảnh hưởng đến quyền yêu cầu bất kỳ biện pháp khắc phục nào của Bên đó đối với Bên vi phạm Hợp Đồng:

Do một bên vi phạm nghĩa vụ của mình trong Hợp đồng, mà không khắc phục vi phạm trong vòng 30 ngày hoặc một thời hạn dài hơn mà bên

không vi phạm cho phép tính từ thời điểm nhận được thông báo của bên không vi phạm.

- Nếu một Bên không thể thực hiện được các nghĩa vụ của mình trong thời hạn hơn 3 tháng do sự kiện bất khả kháng nêu tại Điều 8

- Nếu một Bên bị giải thể hoặc bị tuyên bố phá sản;

- Nếu việc thực hiện bất kỳ nghĩa vụ nào trong Hợp Đồng này của bất kỳ Bên nào trở nên bất hợp pháp.

Trong trường hợp Hợp Đồng này bị chấm dứt theo Điều 7.2, Bên muốn chấm dứt Hợp Đồng này sẽ thông báo cho Bên kia bằng văn bản 15 ngày trước ngày chấm dứt.

## **8. Sự kiện bất khả kháng**

- Các sự kiện sau được xem là sự kiện bất khả kháng bao gồm: chiến tranh, bạo loạn, cấm vận, sự thay đổi của pháp luật và chính sách của nhà nước Việt Nam, đình công, bãi công, hỏa hoạn, lụt, cháy nổ, động đất, lốc xoáy, sóng thần, bão, các thiên tai khác hoặc các sự kiện khác xảy ra sau khi hợp đồng này được ký kết mà các bên không có khả năng dự đoán, kiểm soát, ngăn chặn và là nguyên nhân dẫn đến việc các bên không thể hoàn thành một phần hay toàn bộ nghĩa vụ của mình theo quy định của Hợp đồng này.

- Trong trường hợp một bên không thể thực hiện một phần hoặc toàn bộ nghĩa vụ của mình theo quy định của Hợp đồng này hoặc phải gánh chịu thiệt hại do có sự kiện bất khả kháng thì phải nỗ lực hợp lý để loại bỏ giảm hoặc thiếu những hậu quả có thể xảy ra nhanh nhất có thể và ngay lập tức thông báo cho bên còn lại về việc không thể thực hiện nghĩa vụ cũng như thiệt hại này và sự kiện bất khả kháng này.

- Trong trường hợp một bên không thể tiếp tục thực hiện nghĩa vụ trong Hợp đồng do sự kiện bất khả kháng thì có thể tạm hoãn việc thực hiện nghĩa vụ này trong thời gian bị ảnh hưởng của sự kiện bất khả kháng và sẽ tiếp tục thực hiện Hợp đồng ngay khi có thể. Việc hoãn thực hiện Hợp đồng phải được thông báo ngay lập tức cho bên còn lại.

- Trong trường hợp có sự kiện bất khả kháng thì các bên được miễn trừ toàn bộ trách nhiệm phát sinh do sự kiện bất khả kháng.

## **9. Điều Khoản Chung.**

- Hợp đồng này được điều chỉnh bởi pháp luật Việt Nam. Hai Bên cam kết thực hiện nghiêm túc và đầy đủ các điều khoản đã thỏa thuận trong

hợp đồng. Mọi sự thay đổi, bổ sung phải được lập thành văn bản và có được sự đồng ý của cả hai Bên.

- Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2025 đến khi nào có thay đổi mới.

- Hợp đồng lập thành biên bản và được ký bằng chữ ký số có hiệu lực ràng buộc trước pháp luật

**ĐẠI DIỆN BÊN A**  
**CÔNG TY**  
**CỔ PHẦN**  
**ASC**  
**TRANS**  
**VIỆT NAM**  
**NGUYỄN CÔNG MẠNH**

Digitally signed by CÔNG TY CỔ PHẦN ASC  
TRANS VIỆT NAM  
DN: C=VN, L=HÀ NỘI, CN=CÔNG TY CỔ PHẦN  
ASC TRANS VIỆT NAM,  
OID.0.9.2342.19200300.100.1.1=  
MST:0108519721, E=ACC@ASCTRANS.COM.VN  
Reason: I am the author of this document  
Location:  
Date: 2025.06.20 15:23:37+07'00'  
Foxit PDF Reader Version: 2025.1.0

**ĐẠI DIỆN BÊN B**  
**CÔNG TY**  
**TNHH**  
**THƯƠNG MẠI**  
**DỊCH VỤ TIẾP**  
**VẬN PKN**  
**LOGISTICS**  
**CHU ĐỨC PHÚC**

Digitally signed by CÔNG TY TNHH  
THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TIẾP VẬN PKN  
LOGISTICS  
DN: C=VN, L="415 Lê Văn Lương,  
Phường Tân Phong, Quận 7, Thành phố  
Hồ Chí Minh, Việt Nam",  
OID.0.9.2342.19200300.100.1.1=MST:  
0317512550, O=CÔNG TY TNHH  
THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TIẾP VẬN PKN  
LOGISTICS, E=csv@pknlog.com,  
CN=CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI  
DỊCH VỤ TIẾP VẬN PKN LOGISTICS  
Reason: I am the author of this document  
Location: your signing location here  
Date: 2025-06-20 15:25:11  
Foxit PhantomPDF Version: 10.0.0

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Socialist Republic of Vietnam

Independence - Freedom - Happiness

CÔNG AN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Ho Chi Minh city's Public security

PHÒNG CẢNH SÁT GIAO THÔNG

The traffic police Division

**CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ XE Ô TÔ**

Car Registration Certificate

Số (Number): 50 115201

Tên chủ xe (Owner's full name):

HUYỀN TẤN THỊNH

Địa chỉ (Address):

1005/43 Tổ 11 KP3 P.Tân Hưng Q.7

Nhãn hiệu (Brand): ISUZU

Số loại (Model code): QKR

Số máy (Engine N°): 166P48

Số khung (Chassis N°): RLE1MR77HMVA00133

Màu sơn (Color): Trắng

Số chỗ ngồi (Seats): 3

Hoạt động trong phạm vi:

Biển số đăng ký

(N° plate)

(V)

**50H-119.74**

Giá trị đến ngày

(Date of expiry): 31/12/2046

Hồ Chí Minh, ngày 12 tháng 04 năm 2022

TRƯỞNG PHÒNG

Thượng tá Nguyễn Hữu Thông



Biển đăng ký: **50H-119.74** Số quản lý PT: **5012D-015683**  
*(Registration plate) (Vehicle inspection No.)*  
 Loại phương tiện: **ô tô tải có mui**  
*(Vehicle's type)*  
 Nhãn hiệu, tên thương mại: **ISUZU**  
*(Trademark, Commercial name)*  
 Mã kiểu loại (Model code): **QKRQMR77HE4AQTHBBN**  
 Số động cơ (Engine No): **166P48**  
 Số khung (Chassis No): **RLE1MR77HMVA00133**  
 Năm, Nước sản xuất: **2021, Việt Nam** Niên hạn sử dụng: **2046**  
*(Production year, Country) (Lifetime limit to)*  
 Công thức bánh xe: **4x2** Vết bánh xe: **1398/1425 (mm)**  
*(Wheel formula) (Wheel tread)*  
 Kích thước bao (Overall dimensions): **6320x2000x2890 (mm)**  
 Kích thước lòng thùng xe: **4370x1860x1890(675) (mm)**  
*(Inside dimensions of cargo deck)*  
 Khoảng cách trục (Wheel base): **3360 (mm)**  
 Khối lượng bản thân (Kerb mass): **2895 (kg)**  
 Khối lượng hàng CC theo TK/CP LN: **1990/1990 (kg)**  
*(Design/Authorized cargo pay mass)*  
 Khối lượng kéo theo TK/CP LN: **(kg)**  
*(Design/Authorized towed mass)*  
 Khối lượng toàn bộ theo TK/CP LN: **4990/4990 (kg)**  
*(Design/Authorized total mass)*  
 Số người cho phép chở (không bao gồm người lái) ngồi; 2 đứng; 0 nằm; 0  
*(Permissible No of Pers carried, not include driver: seating, standing, lying)*  
 Loại động cơ đốt trong (Engine type): 4 xi lanh thẳng hàng  
 - Ký hiệu (Engine model): **4JH1E4NC**  
 - Thể tích làm việc (Engine Displacement): **2999 (cm<sup>3</sup>)**  
 - Công suất lớn nhất/tốc độ quay: **77kW/3200rpm**  
*(Maximum engine output/rpm)*  
 - Loại nhiên liệu (Fuel): **Diesel**  
 (No.): **EC-0271110** C137716

Số lượng lốp, cỡ lốp/trục *(Number of tires, Tire size/axle)*  
 1: 2: 7.00-15  
 2: 4: 7.00-15  
 Số phiếu kiểm định *(Inspection Report No)*  
**TRUNG TÂM ĐĂNG KÝ Ô TÔ ĐANG KIỂM**  
**YE CO GIANG INSPECTION CENTER**  
 H. HCM, ngày 8 tháng 4 năm 2025  
*(City/Province, Day/Month/Year)*  
 5008D-08752/25  
 Có hiệu lực đến hết ngày *(Valid until)*  
**07/04/2026**  
  
  
 Cơ kinh doanh vận tải  Có cải tạo *(Modification)*:   
 Có lắp thiết bị giám sát hành trình *(Equipped with Tachograph)*:   
 Có lắp thiết bị ghi nhận hình ảnh người lái xe *(Equipped with camera)*:   
 PT không được cấp tem KD *(Vehicle not issued with inspection stamp)*:   
 Ghi chú (Notes): **Biển đăng ký nền vàng**